

Dovolávaný žalobní důvod

— Porušení čl. 8 odst. 1 písm. b) nařízení č. 207/2009.

Žaloba podaná dne 18. června 2015 – Bank Tejarat v. Rada**(Věc T-346/15)**

(2015/C 302/77)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Bank Tejarat (Teherán, Írán) (zástupci: S. Zaiwalla, P. Reddy, A. Meskarian, Solicitors, M. Brindle, QC, a R. Blakeley, Barrister)

Žalovaná: Rada Evropské unie

Návrhová žádání

Žalobkyně navrhuje, aby Tribunál:

- zrušil rozhodnutí Rady (SZBP) 2015/556 ze dne 7. dubna 2015, kterým se mění rozhodnutí Rady 2010/413/SZBP o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2015 L 92, s. 101), v rozsahu, v němž se vztahuje na žalobkyni;
- zrušil prováděcí nařízení Rady (EU) 2015/549 ze dne 7. dubna 2015, kterým se provádí nařízení (EU) č. 267/2012 o omezujících opatřeních vůči Íránu (Úř. věst. 2015 L 92, s. 12), v rozsahu, v němž se vztahuje na žalobkyni;
- uložil Radě náhradu nákladů řízení vynaložených žalobkyní.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu žaloby předkládá žalobkyně sedm žalobních důvodů.

1. První žalobní důvod vychází z porušení článku 266 SFEU.

— Napadené akty jsou v rozporu s článkem 266 SFEU, protože Rada nepřijala opatření nezbytná k tomu, aby bylo dosaženo souladu s rozsudkem Soudního dvora Evropské unie ve věci T-176/12.

2. Druhý žalobní důvod vychází z porušení zásady *res iudicata*.

— Napadené akty porušují zásady *res iudicata*, právní jistoty a konečné povahy rozhodnutí.

3. Třetí žalobní důvod vychází z porušení práva na účinnou soudní ochranu.

— Přijetím napadených aktů došlo k porušení zásady efektivit, práva na účinnou soudní ochranu a práv, která žalobkyni přiznává článek 47 Listiny základních práv Evropské unie a článek 6 a článek 13 Evropské úmluvy o lidských právech, a to tím, že tyto akty maří důsledky rozsudku Tribunálu ve věci T-176/12.

4. Čtvrtý žalobní důvod vychází z porušení práva na řádnou správu.

— Napadené akty porušují právo žalobkyně na řádnou správu, jelikož Rada nepostupovala ve vztahu k žalobkyni ani nestranně, ani spravedlivě.

5. Pátý žalobní důvod vychází z porušení práva na respektování dobré pověsti a práva vlastnit majetek.
 - Napadené akty porušují práva, která žalobkyni přiznávají články 7 a 17 Listiny základních práv a článek 8 EÚLP a článek 1 prvního protokolu Evropské úmluvy o lidských právech, a zásadu proporcionality.
6. Šestý žalobní důvod vychází z porušení povinnosti uvést odůvodnění.
 - Rada napadené akty dostatečně neodůvodnila a žalobkyně nebyla schopná na tvrzení Rady odpovídajícím způsobem reagovat.
7. Sedmý žalobní důvod vychází ze zjevně nesprávného posouzení.
 - Materiální kritéria zařazení na seznam nejsou v žádném případě splněna a Rada se dopustila zjevně nesprávného posouzení, když přijala napadené akty, jelikož tvrzení uvedená v odůvodnění jsou nepravdivá a kritéria pro zařazení na seznam nejsou splněna.

Žaloba podaná dne 4. července 2015 – ADR Center v. Komise

(Věc T-364/15)

(2015/C 302/78)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: ADR Center Srl (Řím, Itálie) (zástupce: L. Tantalò, advokát)

Žalovaná: Evropská komise

Návrhová žádání

Žalobkyně navrhuje, aby Tribunál:

- zrušil rozhodnutí Komise C (2015) 3117 final ze dne 4. května 2015,
- podpůrně prohlásil za způsobilé veškeré náklady, které Komise považovala za nepřípustné,
- uložil žalovaným a vedlejším účastníkům náhradu nákladů žalobkyně v tomto řízení ve výši, kterou Tribunál považuje za spravedlivou.

Žalobní důvody a hlavní argumenty

Na podporu žaloby předkládá žalobkyně čtyři žalobní důvody.

1. První žalobní důvod vycházející z toho, že napadené rozhodnutí má být zrušeno, jelikož Komise není oprávněna přijmout příkaz k úhradě ve smluvních věcech.
 2. Druhý žalobní důvod vycházející vychází z toho, že napadené rozhodnutí má být zrušeno, jelikož vychází ze skutkového omylu a nesprávného posouzení.
 3. Třetí žalobní důvod vycházející z toho, že napadené rozhodnutí má být zrušeno, jelikož Komise zneužila svou pravomoc.
 4. Čtvrtý žalobní důvod vycházející z toho, že napadené rozhodnutí má být zrušeno, jelikož Komise porušila svou povinnost odůvodnění.
-